

Gerente:  
Camilo de Mézerville  
Administrador:  
Joaquín M. Gutiérrez  
Oficinas y Taller:  
Imprenta Minerva

# DIARIO DEL COMERCIO

INFORMACION E INTERESES GENERALES

Director: VICENTE SAENZ

Sucrip. mensual ₡ 2.00  
Número suelto . 0.10  
Número atrasado 0.20

Teléfono 688  
Apartado S

AÑO III

San José, Costa Rica, Domingo 4 de Febrero de 1923

No. 722

## LO QUE MANEJA UN GOBIERNO EN CUATRO AÑOS DE PERIODO

### Más de 80 millones ingresan al Tesoro Público

#### El Presupuesto anual

Creemos necesario, ahora que se acerca la elección de nuevo gobernante, hacer algunas indicaciones sobre lo que es en realidad el Gobierno, sobre la responsabilidad que un Presidente contrae con el pueblo, y sobre las capacidades que sin lugar a duda deben adornarlo para poder manejar, como Dios manda, la empresa mayor, la más poderosa y de más grande movimiento en toda la República.

Generalmente, al iniciarse las campañas políticas, pocos se ocupan de pensar en las dotes de su candidato para ejercer la Presidencia, y la gran mayoría se imagina que basta y sobra con la popularidad y la honradez de don Fulano o de don Perencejo, para que pueda tomar a su cargo las peligrosas y difíciles labores de la Administración Pública.

Sin detenernos en hacer ver lo preparado que debe estar un ciudadano, para dar orientación a las cuestiones internacionales o de política interior, vamos a referirnos solamente al aspecto financiero.

Cuando se trata de nombrar Administrador de un Banco o gerente de una empresa más o menos respetable, siempre se busca a la persona idónea para asumir la responsabilidad de ese puesto, y para que los negocios de la sociedad mercantil no vayan a un fracaso. Nadie tendría la peregrina ocurrencia de proponer a un hombre ese trabajo, sólo porque es ilustrado o porque suena mucho.

## En qué se invierte tan fabulosa suma de dinero?

Nos parece que, con mayor razón, con mucho cuidado, ha de escogerse para la Presidencia de la República al ciudadano que sea capaz de administrar y mejorar los negocios públicos, tan complicados y cuantiosos.

#### Lo que entra al Erario Nacional

Tomando como base la Ley de Presupuesto de 1923, nos encontramos con que cada año pueden calcularse los gastos del Gobierno en veinte millones de colones. Un poco más (₡ 20.218.518-52), pero preferimos redondear la suma para que se vea más claramente el monto de ingresos y de egresos.

Si la Secretaría de Hacienda fija en veinte millones y pico los gastos, es natural que tenga seguridad de que las entradas lleguen a esa suma o pasen de ella, lo que sucede la mayor parte de las veces.

Deducimos entonces que en 4 años que dura un régimen, entran al Gobierno ochenta millones de colones.

Ochenta millones de colones representan una suma fabulosa para este pequeño país, cuya población no llega siquiera a medio millón de habitantes.

#### ¿En qué se invierten los 80 millones de colones?

Ahora bien, preguntamos nosotros: ¿es posible que una república a cuyos administradores (Presidentes, Ministros de Hacienda) entran ochenta millones de colones, se encuentre en la situación crítica que actualmente sufre? ¿En qué se van esos ochenta millones de colones, cuando vemos que no alcanza ni para la suscripción al "Diario del Comercio", que ahora enviamos gratis al Presidente de la República y al Ministro de Seguridad?

#### Intereses y amortización de deudas

Lo que pagamos anualmente en réditos y en amortizar deudas, se puede dividir en dos partidas: una de ₡ 4.702.231.25, y la otra de ₡ 3.020.177.61, o sea un total de ₡ 7.722.408.86.

Quiere decir que Costa Rica paga cada año a sus acreedores, redondeando la suma, siete millones y medio, es decir, ¡¡¡TREINTA MILLONES DE COLONES!!! en un período de Gobierno.

#### La herencia de Administraciones pasadas

¡Treinta millones de colones en

intereses y amortización de deudas, y faltan todavía muchos años para que el país pueda salir de ellas! Una barbaridad, un escándalo.

He aquí la herencia de Administraciones pasadas, lo único que nos han dejado esos prohombres a los cuales, en vez de pedir cuenta estrecha de sus actos, aún está el pueblo venerando. Esos grandes estadistas en quienes algunos tienen la mirada puesta para que lleguen otra vez al Poder.

#### Quedan cincuenta millones para gastos de Administración

Restando los treinta millones que se destinan para el pago de intereses y amortización de deudas, quedan cincuenta millones disponibles en cada período, para los gastos corrientes de la Administración Pública.

Nosotros estamos seguros de que con esos cincuenta millones de sobra habría para que un gobierno de orden, un gobierno verdaderamente administrador, pudiese llevar esta barca que llamamos Patria, a puerto seguro, sin dificultades

ni contratiempos. Pero, repetimos, se necesita un buen administrador; un experto piloto; un funcionario que pueda darle vuelta eficientemente a cincuenta millones; que sea capaz de dirigir los negocios de la Empresa más grande que hay en la República, la más poderosa como antes decíamos, la que tiene el mayor movimiento financiero: la Empresa del Gobierno, con ochenta millones de entradas y salidas, y con muchos millones en bienes raíces y propiedades muebles, como representante que es del Estado.

Los costarricenses deben fijarse muy bien en todos estos detalles, para que al elegir nuevos funcionarios en el mes de diciembre próximo, puedan escoger al hombre enérgico y capaz de dar fin a este desorden administrativo que nos está llevando a la ruina.

Ya probamos en días pasados que los dineros del Presupuesto están muy mal repartidos, desde luego que un solo empleado, el ministro en Washington, se lleva más de medio millón de colones en un período de Gobierno.

Asimismo, hay—sin contar filtraderos que disminuyen las entradas—muchas otras "irregularidades". Y a todo eso es de esperar que pongan remedio los futuros gobernantes, si no quieren que el pueblo de Costa Rica, tarde o temprano, los llame a cuentas.

### Nuevo licenciado en farmacia

Ante el tribunal de examinadores compuestos por los licenciados en Farmacia señores don Horacio Acosta, don Marco Aurelio Soto y don Ramón Padilla, presentó sus exámenes para obtener el título de farmacéutico el joven don Onofre Villalobos.

El triunfo fué completo lo cual no nos extraña pues Villalobos es estudioso y tiene talento. Lo felicitamos.

### Fallece Otilio Monge al heridor en la catástrofe de Aserri

Otilio Monge Ureña, el joven herido en la catástrofe del jueves en Aserri en la que perdió la vida su padre don Pablo Monge propietario de la polvorera, falleció ayer en el Hospital adonde había sido trasladado. El sepelio se efectuó en aquella Villa.

Le damos el pésame a la familia doliente con especialidad a doña Josefa Ureña v. de Monge y a sus hijos.

### CUESTIONES PETROLERAS

## En el exterior se dice que la cuestión petrolera en Costa Rica es un "Bluff"

Reconocidos geólogos de otros países que se encuentran al tanto de los asuntos relacionados con el petróleo en este país, aseguran que nuestro suelo es refractario al petróleo, toda vez que después de tantas exploraciones y estudios durante algunos años, no haya manifestado ningún geólogo la verdad de las cosas.

Hay materia suficiente para creer que se trata de un "Bluff", de una simple especulación.

Por carta que hemos tenido de

Venezuela con fecha 25 de enero próximo pasado, nos imponemos de los grandes éxitos obtenidos en el estado del Zulia (Maracaibo) con la industria petrolera.

Al taladrar uno de los pozos, brotó un chorro del precioso líquido hasta una altura de 15 metros, informando al Gobierno los señores geólogos, que con sólo esta perforación garantizan un producto de más de 90.000 barriles diarios, superando en mucho a los de Colombia.

Este dato nos da margen para preguntar a las compañías petroleras radicadas en el país: ¿Nos están engañando con falsas promesas en perjuicio del país en general, o los geólogos enviados no son conocedores de su profesión?

Este es el dilema que se presenta, ante tanta incertidumbre y vaguedad.

Sería desconsolador que después de la penuria que pasamos continúen los petroleros tomándonos finamente la cabellera.

### Hoy llegará a la capital el Lic. Octavio Beeche

lado a la capital en un tren expreso puesto a la disposición del ilustre viajero.

Ayer partieron hasta Limón con objeto de recibirlo, su hermano don Eduardo, sus hijos Gonzalo, Jorge y otros miembros de su distinguida familia.

El DIARIO DEL COMERCIO lo saluda ofreciéndole sus respetos.

### El lunes conocerá el Congreso del proyecto Económico

Según informes adquiridos ayer en fuentes oficiales, mañana lunes presentará la Comisión Especial de Hacienda, el dictamen sobre el proyecto financiero para la Bonificación de la Deuda.

En los círculos mercantiles existe la esperanza de que la ley, aunque fue muy modificada, encontrará en el seno de la Cámara buena acogida.

### TIPOS DE CAMBIO

Nueva York . . . . .	475 9/10
Londres . . . . .	444 —
París . . . . .	150 —
España . . . . .	374 —
Italia . . . . .	116 —
Suiza . . . . .	448 —
Bélgica . . . . .	140 —

Hamburgo 0.0000 4 oro am.  
Amsterdam 0.40 oro am.  
Tiende a bajar.

San José, 3 de febrero de 1923.

**Novedades! Novedades!**

**CUCHILLOS** para cocina, carnicero, zapatero y cacería, para podar café y cacao.

**TIJERAS** para sastrer, pelaque-ro, modista, costurera; curvas y rectas para uñas y para bordar y podar.

**NAVAJAS** inglesas y alemanas de las mejores fábricas.

**CORTAPLUMAS** de todos tamaños, gustos y precios, elaborados con el famoso acero **STAINLESS**, la última novedad en el ramo.

**CUBIERTOS** finos de Alpaca Krupp y cuchillos para mesa de acero fino y de acero inoxidable **Stainless**, cubiertos de viaje y trinchiantes.

**PIEDRAS** de asentar y afilar, asentadores de cuero, **MAQUINAS** para cortar el pelo y **BROCHAS** para la barba.

**ESTUCHES** con herramientas para fincas y automovilistas.

**APARATOS** de afeitar, cortadores de uñas encarnadas de los pies y manos; **HOCES** para cortar arroz. **GAMUZAS** legítimas importadas de los Alpes italianos y una infinidad de objetos de verdadera novedad.

IMPORTADAS DIRECTAMENTE DE SOLINGEN Y SHEFFIELD

Cada artículo lleva la marca de garantía. Precios sin competencia.

**CUCHILLERIA** DE OSVALDO SALVADOR & Co. Calle Central.

**La Banda de Alajuela**

Con su Director al frente, el caballero don Carlos Alberto Coto, se encuentra la Banda alajuelense, amenizando los festejos cívicos en la ciudad de Nicoya, que terminarán hoy domingo.

A su regreso a Puntarenas repetirán otro segundo concierto en el puerto a solicitud de las familias vecinantes.

# En Heredia la cosa está que arde contra los "hermanos" Juan Rafael Arias y Dr. Eduardo González Flores

## Tremenda filípica de otro miembro de la Hermandad

Algunas personas imaginan que la próxima contienda política pasará sin darnos cuenta de ella, mansa y tranquila como un lago de aceite. Otros pronostican que será tempestuosa y furibunda como nunca se ha visto, siendo posible que termine a balazo limpio.

Nos inclinamos a la profecía de estos últimos, pues lo que está pasando en Heredia y en San Juan de Desamparados es una pequeña muestra de lo que se avecina.

En la edición de ayer publicamos la carta de un estimable caballero en que arremete contra el señor Cura de San Juan de Desamparados, porque el santo pastor se opone a la construcción de una verja de hierro. Y si por una verja de hierro así se sulfuran los ánimos, ¿qué no ocurrirá cuando se trate de elegir Presidente y diputados?

Pero el caso más agudo de "furibunditis epidémica", se está registrando en la ciudad de Heredia, en donde los venerables hermanos de la Junta de Caridad se están tirando los trastos a la cabeza.

Hace algunas semanas comentamos en estas columnas los inci-

dentos que ocurrieron durante la elección de Directiva de esa Junta que—en esto deben fijarse los lectores—se llama nada menos que *Hermandad de Caridad*.

Cuando ya nos habíamos olvidado de esa elección, y de los escrutinios, y del número de votos, y de las bolas blancas, y de las bolas negras, se nos viene en un periódico de anteayer, el escrutador nombrado por la Mesa, con un artículo catilinario en que pone como *limpión de cocina* a los "hermanos" don Juan Rafael Arias y Dr. don Eduardo González Flores.

Dicho artículo nos parece demasiado artículo y demasiado buen estilo, para un asunto que ni siquiera puede compararse a lo del "28 de Abril".

Estaría bueno que el autor empleara sus bien escritas frases en atacar la política de Lloyd George, en referirse a Clemenceau o, tan siquiera, a los hermanos Acosta García.

Se trata simplemente de que al Dr. González Flores lo declaró Presidente electo de la Hermandad, su hermano en caridades don Juan

Rafael Arias, a pesar de que el prescindible galeno no contaba con mayoría de votos.

Recordamos que la invitación para elegir Directiva la suscribió el "hermano" don Juan Rafael Arias, y por cierto que nos hizo mucha gracia lo de hermano.

Pero más gracia nos hace que ahora todos los *hermanos de la Hermandad de Caridad*, olviden que son hermanos y que pertenecen a una Hermandad de Caridad, y se den de batacazos como si se tratara de alemanes contra franceses, o de japoneses contra rusos.

¡Memoriales, actas de protesta, considerandos, consultas de Gódigos y reglamentos, demandas, nulidad de elecciones! ¡Y todo por la Presidencia de la Hermandad de Caridad de Heredia! ¡Ni don Gamaniel Harding tuvo tantos dolores de cabeza cuando lo eligieron, como el pobre doctor González Flores o su "hermano" Juan Rafael Arias!

Y después dicen que la próxima contienda será mansa. ¡Que Dios nos valga!

OTRO HERMANO.

Llame al teléfono

# 688

Gracias a los esfuerzos y a la buena voluntad de los señores Felipe J. Alvarado y Ca., a quienes mucho agradecemos su deferencia, desde hoy podemos ofrecer a nuestros favorecedores el servicio telefónico que ayer nos fué instalado.

Para órdenes de suscripción, avisos, trabajos de imprenta, noticias etc. llame al número

# 688

y nos tendrá a sus órdenes.

### Fábrica de Jabones y Velas de Esperma

TELEFONO No. 100

JESUS MARIA CASTRO V. PLAZA VIQUEZ - SAN JOSE

### Calzado Fino y de duración

## ZAPATERIA AQUILES

### El viaje de Mr. Hughes

Se afirma que el Secretario de Estado norteamericano concluida su labor relacionada con las Conferencias en Washington emprenderá un largo viaje visitando la mayor parte de las Repúblicas hispano americanas.

Se cree pase por Panamá en cuya capital se le harán extraordinarios festejos.

## ROYAL NETHERLANDS WEST INDIA MAIL (COMPANIA REAL HOLANDESA DE VAPORES)

### AVISO

#### a los Exportadores de Café

Nos permitimos poner en conocimiento de los exportadores que en lo sucesivo los fletes de mar, de Café y Cacao, de Puerto Limón para los puertos terminales de nuestra línea, serán los siguientes:

Café en Oro . . . . .	75	"	"	1.000	"
Café en Pergamino . . . . .	90	chelines	los	1.000	Kilos
Café Molido . . . . .	80	"	"	1.000	"
Cacao en Grano . . . . .	80	"	"	1.000	"

SASSO & PIRIE SUCS.,—Agentes

## R. A. MIRANDA

Ha trasladado su sastrería, 150 varas al N. de la Botica Oriental. (Lado Derecho).

### Los altos ideales que persigue el Congreso del Comercio Español

Como ya hemos anunciado a nuestros lectores, se organizará para el próximo año un Congreso del Comercio Español, cuyos fines y resultados serán altamente satisfactorios.

Se nos informa de una manera oficial que tanto la industria española, hoy en completo estado de desarrollo y susceptible a un mayor progreso, ha resuelto buscar campo en los mercados de América para todas empresas.

Todos estamos convencidos de que entre España y las repúblicas hispano-americanas existen las dos condiciones esenciales para todo intercambio económico por su capacidad importadora y exportadora y este vasto proyecto ha de ser beneficioso para todos nuestros pueblos identificados por la raza.

### En Puntarenas aparece una rara enfermedad cutánea

Varias personas que han visitado el puerto del Pacífico durante los últimos días dicen que han observado que numerosos vecinos están atacados de una enfermedad de la piel que es contagiosa.

Algunos lo atribuyen a la temperatura, otros a la falta de aseo y hasta no falta quien le eche el muerto al mar; la cuestión es—según se nos informa—que son repetidos los casos de esa enfermedad cutánea.

## TEATRO MODERNO

SABADO 3 DE FEBRERO

A la 1 y 2.30  
Harold Lloyd en  
**UN MARINERO DE HECHO**

A las 7 p. m.  
Miss Du Pont en  
**CADALSO DE ORO**

GRAN ORQUESTA REPETTO

A las 4 p. m.  
Geraldine Farrar en  
**EL TALISMAN MAGICO**

A las 8.30 p. m.  
Grandioso Estreno  
**CORAZONES HUMANOS**

### Discos "Gennett" Sox Trots

llegados últimamente



Oiga Ud. la mejor música de baile

El Fox del Silbido	4937
Hot-Lips	4935
Tricks	4933
Barcelona	5000
Panamá	4968
Alma Gitana	4927
Tomorrow	4975
Moon River	4828

Oiga también nuestro inmenso surtido de discos de Violín, Hawaiianas y selecciones de Opera, donde

Brenes y Co.

50 varas al norte del colreco

## LITOGRAFIA MINERVA

Habiendo abierto nuevamente este taller, se ofrece al público hacer todos los trabajos concernientes al ramo:

**Etiquetas, Cartelones, Cheques, Acciones, etc.**

Cuenta con los mejores operarios y garantiza la puntualidad, elegancia y buen gusto.

Apartado S.



Teléfono 688.

## CLORO-ANEMIA

IODURO de HIERRO INALTERABLE

PÍLDORAS y JARABE

**ESCRÓFULAS, DEBILIDADES COLORES PÁLIDOS LINFATISMO, RAQUITISMO**

**BLANCARD**

BLANCARD, 64, Rue de La Rochefoucauld PARIS

APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

## Dr. M. Valenzuela

Dentista Americano

De vuelta de su viaje por la América del Sur, ha abierto de nuevo su Clínica Dental, 50 varas al oeste de la Iglesia del Carmen

INYECCION DIPLOICA

Ultimo procedimiento usado en la Argentina y Brasil; produce una anestesia total para extracciones de piezas y nervios.—Calzas de oro por el sistema INLAY, sin molestia para el paciente. Puentes removibles y fijos con dientes intercambiables de porcelana STEEL. Dentaduras con garantía absoluta.—HORAS: 8 a 11 a.m. y 1 a 5 p.m.

Sección de la Cámara de Comercio

Redactor: Juan Fernández Morúa

El control de la producción y cambios internacionales por parte del Estado

IV

Hemos leído otra vez el artículo POR OTROS RUMBOS que publica la Cámara de Agricultura en su Sección del "Diario de Costa Rica".

Dice la Cámara de Agricultura que cómo sería posible nuestro proyecto cuando existen deudas sobre la referida producción, deudas que son a favor de casas extranjeras, y que si el Gobierno puede ordenar que se desatienda el servicio de esas deudas.

EL permiso de exportación para productos que se envían EN PAGO DE ADELANTOS HECHOS CON ANTICIPACION A ESTA LEY—per lo menos de diez días antes de hacerse públi-

co en este Proyecto—SE DARA CONTRA PRUEBA FEHA CIENTE DE QUE ESE ES EL OBJETO DEL EMBARQUE

Ya ve la Cámara de Agricultura como el Proyecto no se opondrá a las deudas legítimas sobre los productos, incurridas con anticipación a la Ley respectiva, sean servidas con todo decoro.

Ahora, en cuanto a los nuevos adelantos, la Ley tampoco dice nada que se oponga a ellos (decimos "Ley" pero nos referimos al Proyecto) Lo único que pide es que la letra de cambio que lo cubre se venda a la oficina encargada de comprar letras de cambio al tipo respectivo

Dice la Cámara de Agricultura: El tipo de cuatro por uno no es en manera alguna gravoso para el agricultor. Es precisamente el tipo de cuatro por uno el que fijamos como racional de conversión de dólares a colones, con vista de lo que la experiencia nos indica—lo que confirma la Cámara de Agricultura. No hay nada, pues, en nuestro Proyecto que sea GRAVOSO para el agricultor, desde luego que estipulamos que el reembolso de las letras de cambio se haga a ese tipo.

la nivelación monetaria para volver a la normalidad y estipulamos que la Oficina de Productos, por medio del Comité de Vigilancia, puede ir bajando el cambio—con un máximo de diez puntos por mes—pero por cada punto de baja el Banco Internacional retirará e incinerará veinte mil colones de sus billetes.

Reconoce, pues, la Cámara de Agricultura, que nuestro plan no es tan descabellado como pudiera creerse. Y si la Cámara de Agricultura así lo reconoce, sería imposible que los demás no le dieran todavía mayores méritos.

Permítanos la Cámara de Agricultura rectificar un concepto de su artículo. Dice al final: "La desvalorización de nuestra moneda es mal tremendo. Pero no es el único ni quizás el más grave de los que tendremos que vencer".

EL CABALLO BLANCO SITUADO EN EL LADO SUR DEL MERCADO DE FRANCISCO FEYTH

Establecimiento de abarrotes al por mayor y menor. - Licores extranjeros y del país. - Especialidad en vinos y aceites - Precios los más económicos. - TODO BUENO Y BARATO

UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor PASTORES que llegará a Puerto Limón el domingo 21 de los corrientes, los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES, harán el servicio entre Nueva York y Limón, llegando los domingos en la mañana y zarpando los lunes en la tarde directamente para Nueva York vía Habana, Cuba

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO harán el servicio quincenal de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston.

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO, SAN BRUNO y SAN BLAS, harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Estos vapores, en combinación con los de la ELDERS FRYFES LTD., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal zarpando los viernes en la tarde.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga.

Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso y Pirie Sucs., en San José.

G. P. CHITTENDEN ADMINISTRADOR

San José, Enero 16 de 1923.

Una resolución de la Corte en el asunto del "Venezuela"

El auto del Alcalde 2º que levantó el embargo del vapor Venezuela por \$ 200.000.00 y la mantuvo sobre Sasso & Pirie Suc. había sido apelado por estos señores ante la Sala 2ª del Supremo Tribunal, compuesto de los Magistrados Antonio Alvarez Hurtado, Presidente, Luis Castro Saborío y Luis Fernández Rodríguez.

El Alcalde instructor admitió ese recurso en un solo efecto, lo cual autorizaba seguir adelante con el embargo dicho. Pero los banqueros Sasso & Pirie solicitaron al Tribunal que admitiera la apelación en ambos efectos, a fin de que el Alcalde no pudiera tramitar nada mientras resolvía la Corte.

Entonces don Gerardo Lara pidió al Tribunal que rechazara de plano la apelación de los banqueros, porque según nuestro derecho procesal, esa clase de resoluciones no son apelables ni en uno, y menos en dos efectos. Y ayer la Sala 2ª resolvió favorablemente la petición de don Gerardo Lara, pues declaró que el recurso de Sasso & Pirie había sido mal admitido.

De suerte que, a no haber dictado el Alcalde otras resoluciones ilegales y nulas con posterioridad a la que había sido apelada, hoy habrían sido embargados los banqueros en referencia. Esto no se efectuará sino cuando se haya declarado la nulidad de las

dos últimas resoluciones dictadas por el Alcalde 2º de oficio y sin audiencia de parte.

Es de felicitar, y felicitamos calorosamente a la Sala 2ª de Apelaciones por la rectitud que muestra en todas sus resoluciones, principalmente en la causa de don Gerardo Lara contra los que, deben responder de la muerte trágica de su hija María Isabel.

El Lic. Alvarez Hurtado se está caracterizando por su laboriosidad intensa y expedita. El Lic. Castro Saborío es un especialista en el ramo del Derecho Criminal. Y el Magistrado Fernández Rodríguez un forista de larga práctica.—GRACCO

El 27 de Enero cumpleaños de Guillermo II

Doorn.—El ex Kaiser Guillermo de Alemania celebró el 27 su cumpleaños con una recepción en su castillo a la cual asistieron el Kronprinz, su hermano Enrique, su hija la Duquesa de Brunswick, el Gobernador de la provincia holandesa de Utrecht y muchos otros nobles de la vecindad. Uno de los que asistieron a la recepción le dijo al Corresponsal de la Associated Press que el ex Kaiser demostró no estar muy satisfecho mientras que su esposa, la Princesa Herminia, fue oída quejándose a las demás presentes sobre el efecto que en ella había producido Doorn; lo solitario del lugar se le hace insufrible y no trata de ocultar su deseo de regresar a Alemania.

El ex Kaiser recibió muchos canastos de flores y centenares de telegramas de felicitaciones, especialmente de Alemania.

bulliciosa la entrada triunfal de don Julio a la simpática población de Nicoya, tierra nativa del Padre conscripto Briceñito, del Empresario petrolero don Héctor Zúñiga en comando, y—si se deciden a tomar cartas de ciudadanía nicoyana—del General Chao y de los prestigiosos redactores don Ramón Caldera y don Leonardo Montalbán, de "La Tribuna" y del "Diario de Costa Rica" respectivamente, quienes representan en ese viaje a la prensa nacional, a la prensa tica, cabalgando en sendos peruanos.

MANOLÍN TIRADERA.

Suscripción para el traslado de los restos de Miss Marian Le Capellain

- Colegio Superior de Señoritas \$ 100.00
Ester de Mézerville 10.00
Ana María de Oduber 10.00
Felicia de Mézerville 10.00
Liceo de Costa Rica 100.00
Lola Pastor 5.00
María Alfaro de Mata 5.00
Julia Pastor 10.00
Carolina C de Castro, Grecla 1.00
Hortencia Quesada C. Grecla 1.00
Mercedes M. de Zambra (Grecla) 5.00
América de Herm 5.00
Eva de Chinchilla 10.00
Muriel de Gurdán 10.00
Profesor don Juan Rudín y Sra. 10.00
Clementina de Quirós 25.00
Lía de Quirós 5.00
Rita de Azuola 10.00
Macedonio Esquivel 10.00
Angélica de Aguillar S. 10.00
Anais de Calvo 10.00
Angela de Guerra 5.00
Ester Arias de Ramirez 5.00
Rosa Quirós v. de Quesada 5.00
Eva C. de Antillón 2.00
Juan Rafael Chacón 25.00
Ofelia Saborío de Chaves 10.00
Alicia Chaves P. 1.00
María Teresa de Barriónuevo 10.00
Nelly Quirós de Flores 5.00

- Doña Angélica Amador de Arrázola 5.00
Dora Mak de Mark 10.00
Rosa de A. Góngora 10.00
Elena Rohmser C. 50.00
Amelia R. de Monteleagre 50.00
Arturo Barrantes Mora 5.00
Sara Casal v. de Quirós 5.00
Jorge Tristán 10.00
Anita Tristán 10.00
Angela de Macaya 10.00
María Carranza 10.00
Emilia Carranza 10.00
Anita Mata de Salazar 5.00
Francisca Valerio Bahilla 5.00
Rosario B. de Faclo 5.00
Odilia M. de Bremsund 5.00
Daniel Núñez y Sra. 50.00
Alberto Ortuño 20.00
Fulvia Montero de Arias 5.00
Lupita L. de González Rucavado 5.00
Lidia Fernández 10.00
Evangelina Victoria Núñez 1.00

Se suplica enviar las contribuciones en efectivo a este Diario o al "Diario de Costa Rica". En la ciudad de Alajuela son encargadas de efectuar la recolección doña Angélica de Aguillar Soto y doña Anais de Calvo



Pina Menichelli aparecerá esta noche en la pantalla del Teatro Variedades en su genial creación La novela de un joven pobre

En la que ha superado a todas sus anteriores interpretaciones, porque el carácter de la protagonista de esta obra monumental del insigne escritor francés OCTAVIO TENILLET se adapta por completo a la índole de la eminente trágica italiana.

El orgullo, la vanidad y el aboleo de clase, luchan con el amor, que logra por fin vencer todas las conveniencias y estallar en una pasión violenta que todo lo avasalla.

La belleza, la elegancia y el precioso talento artístico de PINA MENICHELLI han encontrado en esta bellísima comedia dramática muy ancho campo de lucimiento.

¿Quiere usted un buen trabajo de imprenta? ¿Necesita timbrar el papel de su correspondencia? ¿Eseas tarjetas finas y elegantes? Dirijase a nuestros talleres de la IMPRENTA MINERVA, en donde contamos con los mejores elementos para satisfacerle.

REZAGO DE AYER

Ultimas noticias de la gira presidencial

No les faltó música durante el viaje

Anteayer, después de haber pasado las primeras horas del día en la Mansión, llegaron a Nicoya don Julio Acosta y sus acompañantes, entre los cuales no figura ningún periodista costarricense.

El mandatario y los laboriosos empleados públicos que llevó consigo, estuvieron muy contentos en Esparta e hicieron el viaje hasta el Departamento sin novedad.

En Nicoya los vecinos están de manieles largos, y muchos de ellos encabezados por la armonía del lugar salieron a encontrar, tres kilómetros afuera de la población, a la augusta comitiva, en la espléndida carretera construida por don Narciso Blanco.

Los filarmónicos nicoyanos, de acuerdo con el programa de los festejos, se agregaron a los músicos de la Banda de Alajuela que según parece, salvo que sea la de Puntarenas, sigue a don Julio y a las altas dignidades del Gobierno en su gira. Con eso resultó más sonada y más

# ¿Qué hay de política?



A pesar de cuanto se ha dicho, repetido y publicado, poco, muy poco hay de política. Rumores y nada más.

Que Aquiles entregará la "Duplex" de su grande y buen amigo Alfredo González Flores (léase Julio Sánchez, léase Fernández Güell con el 25 por ciento, léase Mariano Guardia o, en resumen, léase *costillas del pueblo soberano*) a cierto político amigo suyo, mediante \$ 300 00 mensuales en contrato *simulado*.

A esto se decide el gran Aquiles, porque el Gobierno no puede dejar que triunfe el general Volio con su enorme y descomunal Partido Reformista. Los Acosta le harán la guerra al militar bolchevique, que pensaba darle fuego al Hipódromo, y la oposición energética se inicia prestando la histórica rotativa.

«¿Cómo es posible—dice Aquiles—que el padre y general Volio sea Presidente? ¿Cómo es posible que Falcó resulte Ministro de Hacienda, y Pérez de Relaciones Exteriores, y Montero de Gobernación, y Ocón y Trillo de Culto, y Julio Padilla Enviado Extraordinario ante el Gobierno de Orellana? De ninguna manera, y por eso «*ahí*» le presto esa Duplex a la Argolla.

¿Se han imaginado los bolcheviques que así no más se llega a las alturas? Todavía nosotros... los Acosta, y don Miguel, don Narciso y don Solón si valemos la pena, y honramos estos puestecillos con nuestro desempeño de ellos. ¡Pues no faltaba más!

Hay quien diga que la tal Duplex está muy chocha y herrumbra, pero Aquiles no quiere creerlo.

Se le ha metido al notable hombre de reconocido peso, entre cejota y cejota, que prestar la máquina esa y obtener el triunfo, es todo una.

Se imagina que desarrolla una gran velocidad y que quien la monte llega primero. Entonces ya no va a decirse: "Este es el único tren que pita", sino: "Esta es la única prensa que manda banana."

La furia de Aquiles contra Volio tiene su origen, principalmente, en el pretendido asalto del Hipódromo.

Aquiles, como buen hombre a la moderna, pierde el sentido y se vuelve loco de contento cuando hablan de caballos.

¡Qué cosa tan linda son los caballos!

Y a fé cierta que es leal con sus gustos, y que esa inclinación predomina en todos los miembros del gobierno Acostista.

¡Cómo defiendan y se entusiasman estos señores con los caballos!

Las publicaciones del señor González Viquez sobre el Padre Chapuí y sus legados, "han tenido un efecto mágico: don Ricardo está triste y confiesa que CLETO sabe mucho y que se lo "apió".

El padre Volio dice que el "Sumo Pontífice de la Argolla" siempre encuentra salida, pero que el lo atará, ¡nuevo Santa María! con una tea, para quemarle los bigotes ya que más arriba no tiene pelo desde hace muchos años.

Julio, el mandatario excelso, se conforma con repetir que teniendo a CLETO por detrás no hay quien se tenga.

Y entre tanto, se quita don Cleto la famosa mosca de su brillante cuero ex-cabelludo, y pregona que es enemigo de los juegos, principalmente de la lotería, pero que todos los meses se compra diez números enteros.

¡Ah cosas las de Costa Rica y las de sus prohombres!

De pronto nos resultará apostando don Ricardo en una cancha de gallos, sentado sobre su famoso veto para no ensuciarse los pantalones, y veremos al Lic. González Viquez del brazo de Pepe Mora, envuelto en una gran capa de torero, con la muleta a cuestas.

¡Y después critican al célebre borracho que predicaba en el púlpito contra el guaro!

Vuelven a estar de moda los discursos de don Julio. "Yo inventé

el fascismo antes que Mussolini", exclamó en Esparta, declarando que el gran estadista italiano lo plagió, porque él, mucho tiempo antes, desde que ocupa la sabrosa curul de don Braulio (¡cuál Braulio!), tiene por norma el sacrificio por la patria que figura entre los puntos del programa fascista.

En realidad tiene razón don Julio, y sólo deseamos que el pobre señor no se siga sacrificando tanto, porque nadie se lo agradece.

Costa Rica entera tiene sus ojos puestos en la suerte que corran el Presidente y su comitiva, que andan de paseo en el Guanacaste.

Todo el mundo hace votos por su felicidad y pronto regreso, porque si a esos varones algo les ocurre, tiembla el país entero y se hunde la República si llegaran a faltarle.

En las iglesias se están haciendo rogaciones y promesas para que Dios los acompañe, y al saberse por un diario que hubo en un río concurso de natación, la inquietud aumentó. Pero felizmente la cosa se pudo decidir entre Caldera y Montalbán, y todo se redujo a celebrar el húmedo acontecimiento con grandes risas, tragos y felicitaciones.

¡Qué dicha! El Presidente se divierte y todos debemos estar contentos.

He aquí la lista completa de la comitiva presidencial, para que los fieles sigan implorando por ellos con sus nombres propios, y así en el cielo se preste más atención a las plegarias, no vaya a suceder que nos quedemos sin tan eminentes patricios:

Don Narciso Blanco, Ministro de Fomento; diputado don Leonidas Briceño; licenciados don Guillermo Mata y don J. Albertazzi Avendaño; don Leonardo Montalbán, Director del "Diario de Costa Rica"; don Ramón Caldera, General don Manuel Chao e inspector Gral. de Hacienda don Héctor Zúñiga Mora.

JUAN MANUEL

## Lamentable acontecimiento

Ayer en la mañana sufrió un ataque el caballero don Francisco Jinesta quien fue atendido por varios galenos y por su distinguida familia. El señor Jinesta es el padre del joven periodista don Carlos Jinesta. Que mejore pronto el fino amigo son nuestros deseos.

## El hogar Guerra Velázquez

Se encuentra de pácemes el hogar de don Manuel Guerra Trigueros y de su señora esposa doña Isabel Velázquez de Guerra, con el feliz arribo de un nuevo retoño. De la laments alegría que les embarga participamos sinceramente, deseando al baby toda clase de ventura.

## El hogar Saborio-Lizano

El hogar de nuestro particular amigo don Francisco Saborio y de su señora esposa doña María Luisa Lizano de Saborio ha sido colmado de felicidad con el feliz advenimiento de un precioso varoncito. El "Diario del Comercio" al felicitar a sus padres, le augura al recién nacido toda clase de dicha.

## Bautizo

Hoy en la Iglesia de La Dolorosa recibirá las aguas bautismales el primogénito de los esposos don Jaime Nichols y doña Teodorita Zúñiga de Nichols con el nombre de Jaime Juan José. Actuarán como padrinos en esta ceremonia don Fernando Mazzall y doña María Rosa de Zúñiga. Tanto a sus padres como al nuevo cristiano deseamos toda clase de felicidades.

## Viajeros

Procedente de Alajuela estuvo entre nosotros don Manuel de Jesús Castro.

—Pasa temporada en San Isidro de Coronado la estimable señorita Rosalía Escalante D.

—Para el exterior saldrá en breve don Carlos Valenzuela C.

—Para Tres Ríos partieron don Jorge Guardia y señora.

—De Cartago regresó doña Julia Esquivel v. de Aguilar.

—Para las Pavas partieron doña Laura v. de Oreamuno e hijas.

—Se encuentra en Tres Ríos pasando temporada la familia de don Mariano Rodríguez.

—Para Alajuela salió la señorita Enriqueta Hinc.

—Para Vuelta de Jorco partió don Roberto González U. con su señora.

—Pasa temporada en Tres Ríos el doctor Durán con su familia.

—Para Turrialba donde pasará unos días partirá la señorita Eva González S.

—Don Rafael Escalante Durán señora y familia pasan temporada en San Isidro de Coronado.

—En el campo se encuentra don Ricardo Fournier y su señora esposa.

—El Lic. don José Astúa Aguilar regresó de Puntarenas.

—De Puntarenas regresaron doña Rosario Guardia de Mézerville y las señoritas Jiménez G. y Angélica y Lilly Fonseca.

—Procedente de Limón se encuentra en esta el superintendente de la United Fruit Co. Mr. Samuel Kress. Lo saludamos.

—En Cartago estuvieron de paseo don Juanito Bosch y don Oscar Hernández.

## Enfermos

Se encuentra restablecido don Octavio Castro Saborio.

—En el hogar de don Marcial Acosta hay ocho miembros de su familia muy enfermos.

—El joven don Edgar Kepler sigue muy delicado.

## Las grandes perspectivas del café

### Revista de la casa W. R. Grace y Co.

San Francisco, California  
4 de Enero de 1923.

Los negocios en este mercado durante el mes de Diciembre han sido los mejores del año. Todas las existencias en primeras manos se vendieron a precios elevados, y por la primera vez en la historia de San Francisco el año cerró sus existencias visibles, con excepción de unos lotes pequeños no ofrecidos en venta. Una vez agotadas las existencias aquí, la demanda para entregas futuras facilitó transacciones de cantidades considerables, vendiéndose en el acto, casi todas las ofertas cablegrafiadas de Centro América. Las ventas para entrega durante Enero a Marzo se celebraron sobre la base siguiente:

Café de Costa Rica 17 cts. a 19 cts. según calidad.

Café Lavado de Nicaragua 15½ cts. a 16 cts. según calidad.

Café Lavado de Maragüpa 16½ cts. a 16½ cts. según calidad.

Café corriente del Salvador 14½ cts. a 15 cts. según calidad.

Café Superior sin lavar del Salvador 15 cts. a 15½ cts. según calidad.

Café Lavado del Salvador 16 cts. a 16½ cts. según calidad.

Café de Guatemala bueno lavado 15½ cts. a 16½ cts. según calidad.

El desarrollo más en favor de los cafés centroamericanos ha sido la demora en la cosecha nueva de Colombia. Por lo regular, cafés de Bogotá se están recibiendo en Nueva York y Nueva Orleans en cantidades fuertes durante el mes de Enero, mientras que en este año las llegadas grandes se dilatarán hasta Febrero y Marzo. Muchos compradores en el interior de los Estados Unidos, así se

vieron forzados a comprar cafés centroamericanos, especialmente cuando se ofrecieron para entrega temprana.

Otro desarrollo en favor de nuestros cafés, es la noticia que la calidad de los cafés de Santos de esta cosecha deja mucho que desear, y que por eso, los manufactureros probablemente usarán un tanto por ciento más grande de Cafés suaves para mantener el "standard" de sus mezclas. Así entramos en el año nuevo, con perspectivas muy buenas para la pronta disposición de cafés centroamericanos que llegarán a este mercado durante los próximos meses. El Brasil todavía está descontando sus precios para entregas durante la cosecha entrante, de a 2 cts. hasta 2½ cts. la libra, pero el efecto de estas ofertas no es tan serio como antes, acostumbrándose el comercio a la idea que la cosecha grande del Brasil no será disponible hasta Julio, Agosto, y que mientras tanto, tienen que comprar lo que necesitan en el interim. La situación inspira confianza que el mercado va a sostenerse bien durante los próximos meses.

W. R. GRACE CO.

## El regreso del Presidente de la República y su comitiva

Hoy domingo hará su entrada a la capital el señor Presidente de la República, con todo su séquito que le acompañó en la gira por las provincias guanacastecas.

Don Julio no quiso pasar de Ni coyá por los mensajes urgentes de su señor hermano don Aquiles, quien se mostró muy *acabagado* con la ausencia del mandatario.

Después de grandes comilonas, festines y novilladas, entre ramos de olivo y de laurel serán acompañados los ilustres viajeros desde la Estación del Pacífico hasta la regia Mansión Presidencial, en donde finalizará el espectáculo con versos de Albertazzi y discursos de Briceño.

## Concurso "Lucky Strike"

Habiendo tenido conocimiento esta Compañía de que muchas personas envían dinero a Estados Unidos y Panamá con el objeto de comprar cajetillas vacías de "LUCKY STRIKE", avisamos a los interesados que éstas no serán válidas si no ostentan el nombre "British-American Tobacco Co. Ltd."

REPUBLIC TOBACCO COMPANY

## Palos, gritos y mujeres

Antenoche hubo un enorme bochincho detrás de la "Fábrica de Breva". Aquello fué el acabóse.

Cerca de media noche el vecindario fue alarmado con los gritos que daba una tal Rosa por cuanto su marido, un tal Vargas le estaba vapuleando lindamente.

Interrogado Vargas por un gendarme dijo que "mentaba" a Rosa para que se callara.

—¡Bonito modo de callarla!

## RELOJES BARATOS

Han llegado para vender por docenas

A LA

JOYERIA DE MÜLLER

Entre Veras y Bromas

# Las grandes juergas nicoyanas y presidenciales - Don Julio y los periodistas nicaraguenses

( Por Inalámbrico )

Nicoya 3

Desde ayer estamos dele que dele al gran jaleo: después de una nutrida comilona, succulenta y sabrosa, con la cual el pueblo de Puntarenas obsequió al jefe del Estado, como humilde adelantado a la glorificación que un día ha de hacerle, levantándole un monumento en la Punta, como homenaje al genio del ilustre mandatario. El banquete se prestó para que don Julio hiciese graves declaraciones trascendentales: entre otras la más descollante fué la de su facismo. El era facista desde hace tres años; y antes que Mussolini dijera lo que dijo en Italia, ya él había hablado de que lo único que podía componer a Costa Rica era el sufrimiento. Carlos Barahona que estaba por allí me preguntó: "¿es decir, que estamos sufriendo tantas calamidades en el país de manera intencional, verdad?" Claro, le contesté, es para salvarnos y del mismo modo que un fiel cristiano ayuna y se martiriza, así el país ayuna y se atormenta para seguir la senda de eterna salvación que le marca su ilustre presidente. Cuando don Julio concluyó de hablar, según dice uno de los periodistas nicas que lo acompañan, la playa frente al hotel estaba llena de peces, como en la tradición franciscana. Al salir del ban-

quete se oyeron algunos gritos facistas: ¡Viva don Mussolini! Acostal gritaba exasperado don Matías Trejos. La Colonia Italiana también le hizo una simpática demostración al consejero del gobierno de Roma e iniciador del facismo.

Paseamos un poco por las calles de Puntarenas; una muchacha muy corronga que vino a las fiestas, se entusiasmó con el Alacrán, y al ver a don Julio rodeado de tanto "macho" se salió de madre y empezó a gritar desahogada: "¡Allí viene don Julio con la Comparsa del Alacrán; mire, aquellos son los negros que bailan la rumba!"

Suerte cruel: los negros eran don Héctor Zúñiga, Inspector General de Hacienda, el diputado Briceno, el negro Montalbán del "Diario de Costa Rica", el negro Caldera de "La Tribuna", don Narciso, el moreno, don Julio Alvarado, don Manuel Benavides y algunos otros pasaditos de fuego.

Nos embarcamos en la noche rumbo a Puerto Jesús, que es un puerto un poco más pequeño que Nueva York y un poco más grande que el embarcadero del lago de la Sabana. Tuvimos feliz navegación en el Golfo y para distraer el ocio, se cantaron algunas coplas, se recitaron pasajes de la obra "Santa" del maestro Uranga, y Montalbán dijo algunos versos catchiques. Don Matías Trejos se "zumbó" un Alabado con todas las reglas del caso y don Julio se fumó dieciocho puros para no sentir mucho las fatigas.

En Puerto Jesús, una vez que nos visaron los pasaportes y convencidas las autoridades que habíamos llenado todas nuestras formalidades, se nos hizo examinar por el médico del puerto, hallándonos en perfecta y cabal salud; como las leyes del país prohíben cierta inmigración, costó trabajo para que dejaran desembarcar a los dos periodistas nicaraguenses que nos acompañan, pero como se pudo comprobar que no eran malayos, aunque lo parecían, pudieron desembarcar después del interrogatorio del caso: ¿Sabe usted montar a caballo? ¿Sabe usted el credo? ¿No viene a hacer política? ¿Es usted casado y tiene suegra? ¿Si la tiene, quiere usted tirarse al mar? ¿Ama usted el trabajo? ¿Fué usted del Monte de Piedad? ¿Es partidario del Presbítero Volio? ¿No es enviado de Lenin? ¿Tiene usted caballos? ¿Sabe usted los mandamientos?

Montamos a caballo: don Julio y Briceno

resultaron unas fieras para cabalgar; tanto, que don Julio chiflaba del modo más tranquilo.

Llegamos a la Mansión a las cuatro horas de marcha porque a Montalbán había que traerlo del "diestro" y don Matías andaba a tardo paso de cura de aldea. La Mansión nos hizo recordar la prometida morada celestial y al poeta Quevedo:

Desde la mansión celeste el Dios Eterno me envía...

y lo que sigue. Ya así éramos de Briceno; él mandaba como un Orellana.

—Don Julio, pruebe usted el chiche me: no soca.

—Argüellito, sáquele una suerte a este toro de Manuel Milanés.

—Señores, vamos a bañarnos al Morote, al lado arriba del puente hay una linda poza.

—¿No hay culebras ni lagartos? preguntó don Narciso.

—Si hay, pero que Albertazzi les diga un poema para que duerman durante tres meses.

El baño fue notable: don Julio, a la raíz de un Espabel se quitó las vestiduras: usa calzoncillos lino, zapatos lona, medias lana. Fueron dulces horas zambullidos en el agua tibia. No damos de talles de esto por ser cositas íntimas que no deben, ni pueden, ni quieren ser tocadas por nuestras pecadoras manos. Nadamos, hicimos la plancha, flotamos de espaldas, buceamos, hicimos guerrillas y jugamos cuartel inglés. Un Presidente que se divierta es menos peligroso para el país que un presidente que trabaja, dijimos recordando a San Luis de Potosí. Nos vestimos: el Presidente se puso nuevamente los objetos lana, lino, lona. A mí me pidió un rato la cuquilla después que salió del agua.

Comimos en la Mansión: lo que más hemos hecho es comer y decir discursos desde que salimos de San José.

Luego montamos y cogimos para Nicoya, donde nos esperan la banda de Alajuela, el Padre Velasco, y las corridas de toros. Para don Julio no hubiera tenido gracia el paseo éste sin banda. Las marimbas, espera Briceno, le han de causar gran efecto.

Seguiré informando: creo que el martes dará el DIARIO DEL COMERCIO un informe fidedigno y detallado.

José Tiradera

## CURIOSAS APRECIACIONES DEL "DIARIO de COSTA RICA"

Refiriéndose al asunto de los cinco mil dólares dice en su edición de ayer el "Diario de Costa Rica", que un alto funcionario les manifestó que generalmente se procede con extremada ligereza, cuando se analizan actos del Gobierno; que cuando se desea censurar constante y acremente al Ejecutivo, no faltan pretextos más o menos bien traídos; que no son justas las críticas al señor Presidente y a sus colaboradores, pues el señor Coronado es quien debe explicar el uso que creyó necesario hacer de la ya famosísima Carta de Crédito, etc., etc.

Nos parece raro que un colega consciente se haga, al parecer, solidario con las declaraciones de ese alto empleado público y se extrañe de que se publiquen cargos contra el Gobierno, afirmando que no es responsable de lo acontecido el Presidente, sino otro señor que podría llamarse A o B, pero que estaba desempeñando nada menos que la Secretaría de Relaciones Exteriores y la Representación de la República en las Conferencias de Washington.

No sabemos si el estimado periódico tiene en mira defender a los señores Acosta, pero si sabemos que su procedimiento es muy original y contraproducente, pues no desvirtúa los cargos que hemos hecho sino que más bien los fortalece. De manera que por defender al Gobierno lo ataca en realidad, sea el propio "Diario de Costa Rica" o el alto empleado a que se refiere.

Nuestras afirmaciones quedan en pie, y no puede entonces hablarse de ligereza periodística, pues estamos más bien reservando ciertos detalles. Sólo diferimos en que el colega quiere echar toda la culpa, y en eso nosotros no estamos de acuerdo, al Ministro caído, en tanto que esta hoja señala al Gobierno como responsable, aunque—como ya en otra edición habíamos manifestado—don Julio personalmente sea inocente. Y tan inocente, que ignoraba lo de la carta de crédito!

En resumen, siempre que algo huele a podrido en las alturas oficiales, es natural que haya un autor, un culpable: el que produce los malos olores. Pero existe una entidad responsable, y esa entidad se llama Gobierno, desde luego que de él forma parte quien produce el adverso comentario público.

Así hoy se habla de las "irregularidades" cometidas en tiempo de don Cleto, en tiempo de don Ricardo, durante la administración de González Flores, y sobre esos regímenes cae el "San Benito".

Lo mismo sucede ahora y sucederá siempre, porque el Jefe de Estado es el que responde ante la Historia, por más puro e inocente que sea. Tanto peca el pecador como el que cierra los ojos, cruza los brazos y las piernas, torna la cabeza y, disponiéndose a dormir, deja pecar.

No le quepa duda al "Diario de Costa Rica".

### Declaraciones políticas

## El General Volio, sacerdote, no puede ser Presidente de la República

Actualmente es el Jefe del Partido Reformista, pero aún no se ha lanzado como candidato a la Presidencia

Un distinguido jurisconsulto que durante varios años tomó parte activa en las luchas políticas, y que nos suplica la reserva de su nombre, le manifestó ayer a un redactor de este diario que el general Volio no podrá ser Presidente de la República, por cuanto es sacerdote y la Constitución lo rechazaría de plano.

—¿Cómo así?, interrogó el cronista.

—Por cuanto el señor Volio fué cura, y aunque haya aborcado los hábitos, no ha tenido la dispensa de los votos que hizo.

—¿Y quién confiere esa dispensa?

—Su Santidad el Papa.

—¡Ah!

—Es el mismo caso de un hombre casado por la Iglesia que, aunque se separe de su mujer, siempre queda en el estado que le otorgó la Religión.

—¿Tiene seguridad de que la Constitución señala ese caso?

—¡Claro! y esto lo han previsto ya muchas personas, hasta creo que el mismo general. Tanto es así que aparece como jefe del Partido Reformista.

—Para lanzarse enseguida.

—No puede.

—¿Y de que otro medio una persona en el caso del Sr. Volio puede tomar las riendas del país?

—Por una revolución.

—Pero el general Volio no comulga con esos movimientos.

—Hace unos meses declaró que "en aquella fecha" no apoyaría una revuelta.

—¿Acusa usted al general de revolucionario?

—Imposible. Yo lo estimo y lo creo un hombre de grandes prestigios.

—¿Qué hará entonces el Partido Reformista?

—El tiro se ve muy claro en su programa. Convocan a una nueva Constituyente y reforman la Carta Magna, suprimiendo ese artículo que se refiere a los clérigos.

—¿Pero entonces? Tal cosa será después de iniciado el nuevo gobierno, y las elecciones tendrán lugar bajo la Constitución que ahora nos rige.

—Naturalmente. Pero no se asuste, mi amigo. El general procurará el triunfo de su Partido con el candidato que escojan los obreros.

El quedaría como primer designado y cuando se formule la nueva Ley Fundamental, el "presidente" reformista cederá el sitio al simpático militar. Así se ha convenido, según me cuentan.

—¿Su palabra?

—Mi palabra

—¡Ah!!

Dr. CONSTANTINO HERDOCIA

MEDICO Y CIRUJANO

de la Facultad de Medicina de París

Enfermedades de los

Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

HORAS DE CONSULTA:

De 10 a 11.30 y de 2 a 4

Contiguo al Teatro Variedades

Consulte hoy mismo los precios de

IMPRESA MINERVA

**LUCKY STRIKE**  
"IT'S TOASTED"

**Cigarette**

**It's toasted**  
This one extra process gives a delightful quality that cannot be duplicated.

**CIGARRILLOS**

**MURAD**

**UN COLON**

**EL PAQUETE**

**(14 Cigarrillos)**

Trabajos de toda clase, en la MINERVA

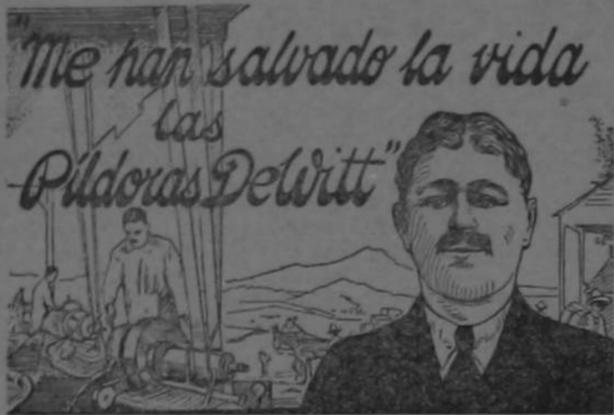
# Melcochas

ARTICULO QUE DEJA BUENA UTILIDAD

# LA ESTRELLA LA TROPICAL

Enviamos muestras gratis a los comerciantes de Provincias. Nuestras melcochas son elaboradas con maquinaria moderna. Las garantizamos por su mucha duración y sabores exquisitos. Para precios y condiciones escriba al

Apartado 973. San José, Costa Rica.



Escribe el Sr. PASCUAL HERMOSILLA, P. Sewell de Rancagua, Chile: "He padecido de irritabilidad y desde mi llegada a esta he consultado a varios médicos, pero todo fue inútil. "Fui a la ciudad de Concepción, donde viví, y probé todo remedio sin resultado, hasta que supe de las Pildoras De Witt. Las tomé y estaba muy feliz en descubrir que dentro de pocos días no sufrí más de irritación. Continué tomando las Pildoras de De Witt, y con solo un frasquito estaba completamente curado. El remedio ha dado toda satisfacción con el resultado de que todos mis compañeros de trabajo estuvieron sorprendidos al verme de tan buena salud. "Debo mi vida a las Pildoras De Witt."

**SEIS MESES MÁS TARDE ESCRIBE EL SR. PASCUAL HERMOSILLA:**

"Aun estoy gozando de buena salud. He recomendado sus Pildoras a una Señora que padecía de dolores de espalda y ya se halla mejorada."

El Sr. Hermosilla que es mecánico en "The Braden Copper Works," nos ha dado permiso de usar sus observaciones para que otros que sufren pueden ser beneficiados. Si Ud. padece de dolores de espalda, reumatismo, ciática, gota o cualquiera otra enfermedad de los riñones y vejiga, debe Ud. procurar las Pildoras de De Witt si Ud. desea un beneficio duradero y verdadero.

# PILDORAS DE WITT

para los Riñones y la Vejiga

El Mejor Remedio en el mundo entero para

- |            |              |          |
|------------|--------------|----------|
| REUMATISMO | DEBILIDAD DE | GOTA     |
| LUMBAGO    | ESPALDA      | DOLOR DE |
| CIÁTICA    | CISTITIS     | ESPALDA  |
| CALCULOS   | PIEDRA       | LASITUD  |

TODAS LAS FORMAS DE TRASTORNOS DE LA VEJIGA.

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas pídale al depósito general. Mann & Zeledon, San José.

## Las aplaudidísimas Hermanas Iris se despiden hoy del público en dos soberbias funciones en el Teatro América

Pues quieren dejar en Costa Rica muy agradable recuerdo de su permanencia y de su indiscutible valer artístico.

A este fin han combinado para la MATINEE un programa altamente sugestivo.

Y para la noche en función a su honor y beneficio una velada regia en la que entre lo más brillante de su repertorio, representarán una escena de la monumental y siempre aplaudida opereta LA DUQUESA DEL BAL-TABARIN, en la que están inimitables.

El maestro LAURO D'URANGA ha reservado para esta noche brillantes piezas de concierto y el célebre

DOCTOR RICHARDS experimentos que sorprenderán al público.

Además tomará parte en tan selecta y memorable fiesta de arte, el joven ciego concertista de violín Pedro Villa, que indudablemente será una revelación artística pues tenemos noticia por persona que nos merece crédito de que atesora evidentes facultades para tan difícil instrumento.

## El precio de la carne

Desde hace unos meses que se nota una reacción en los precios de la carne.

En la última feria de ganado se mantuvieron los precios así:

De primera a ₡ 0,34 kilo en plé y de segunda de ₡ 0,28 a ₡ 0,32 el kilo en plé. Al detalle: hueso, ₡ 0,30, posta ₡ 0,60 y lomo ₡ 0,80.

# De Nuestros Corresponsales

## Liberia

### Un paseito a la Bahía del Coco

Con motivo de encontrarse entre nosotros en viaje de recreo, nuestro apreciable amigo don Nicanor Gámez y su estimable familia, y a fin de hacerle grata su estadía en esta ciudad, se organizó en su honor una excursión al Puerto del Coco. Dado el entusiasmo y los muchos preparativos que de antemano se hicieron resultó aquella fiesta un verdadero acontecimiento social. Formada la comitiva por la señora Margarita de Calvo, señoritas Perlmán Montiel, Nelly, Daisy y Edith Gámez, señores doctor don Enrique Montiel, Lic. don Napoleón Sanabria, don Salvador Garnier, don Ernesto Calvo, don Manuel Rodríguez, don Rigoberto Cañas, don Francisco Chavarría, don Gonzalo Armas, don Francisco Gutiérrez, don Tito Rivas, don Arturo Guillén, don Luis Chaves y el festejado señor Gámez salimos de la Ciudad Blanca temprano del día 24 del pasado mes. De paso en las cercanías del pintoresco distrito de Guardia, en la hacienda "La Chocolata" deña Agustina Centeno nos obsequió un sabroso desayuno; GABACHITO nuestro simpatísimo amigo en frase galante se encargó de dar las gracias a la señora Centeno en nombre de todos por las muchas atenciones de que fuimos objeto. En la tarde de ese mismo día llegamos al Puerto del Coco una de las más encantadoras radas de nuestra Bahía de Culebra. La orquesta a cargo de Manuelito Rodríguez y Francisco Chavarría músicos de corazón y sumamente complacientes. Dos días después de continua gozadera regresamos admirados de la belleza de nuestras playas, satisfechos y muy alegres. Fiestas así, hablan muy alto de la sociedad en que se vive.

### Nota de duelo

Hace algunos días dejó de existir en esta ciudad después de penosa enfermedad la muy apreciable señora doña Josefa Alvarez v. de Rivas; al consignar esta nota enviamos a todos sus deudos nuestro testimonio de condolencia muy especialmente a don Juan Evangelista Estrada y señora doña Amelia Rivas de Estrada y familia y a don Antonio Guillén y señora.

### Nuestra autoridad

Merece nuestra felicitación muy sincera por el celo con que cumple las disposiciones que le incumben, con especialidad debemos mencionar la caballerosidad de nuestro querido Segundo Comandante don Arturo Montiel que le ha hecho digno de la consideración y aprecio con que le distinguimos.

CORRESPONSAL

## Santa Cruz de Guanacaste

### Vida Social

Con motivo de las fiestas cívicas vimos en ésta a varios visitantes del

interior, entre ellos don Ricardo Veranes, don Arturo Zúñiga y otros más.

En los días 16 y 17 hubo dos bailes que estuvieron bastante concurridos.

El treinta de este mes se espera al señor Obispo don Antonio del Carmen Monestel que viene en gira Pastoral.

### Asuntos Municipales

Nuestra Municipalidad está sorda a todos los clamores del pueblo. En más de un año de administración, no ha hecho absolutamente nada, por el progreso y ornamentación de estos pueblos.

Teníamos alumbrado de acerileo y la Municipalidad vendió toda la tubería por una bicoca al señor Sobrado de Tempisque; teníamos una perforadora de pozos artesianos y dejó que se la llevaran a Cángel; teníamos un camión en el cual se han gastado más de dos mil colones en gasolina y no se ha compuesto una pulgada de camino el desbarajuste municipal es manifiesto y el pueblo exasperado protesta de esta administración, la más desastrosa de las que marca la historia del gobierno local de este cantón.

### La bilis del Jefe Político

El primero de este mes tomó posesión como Jefe Político de este cantón don Acuña, viejo leader del Partido Republicano.

En esta localidad, hay una filarmónica compuesta de muchacos honrados y honorables y que tocan las fiestas populares gratuitamente, pues yo debengan ninguna clase de suel-

do, porque ejercen la profesión por amor al arte. Este grupo de muchachos que merece el elogio y el aplauso de todo el pueblo por sus desinteresados esfuerzos, fueron víctimas de la biliosidad de don Acuña, que en su vanidosa profesión tiene posturas ridículas de pavo real.

El Presidente Municipal, que sin duda no estaba en sus cabales, quiso obligar a los filarmónicos a que no dieran la retirada para el pueblo sino a un determinado Cleto, y ellos manifestaron que las retiradas particulares, según contrato, eran pagadas. Enfurecidos los manjariños les quitaron los instrumentos disolviendo así nuestro cuerpo filarmónico que tantos lauros había conquistado. Apesar de que no hay filarmónica continúa corriendo el sueldo al jefe de la misma, que debía economizarse para una obra de progreso.

Ahora el pueblo está haciendo una contribución para comprarles los instrumentos a los filarmónicos.

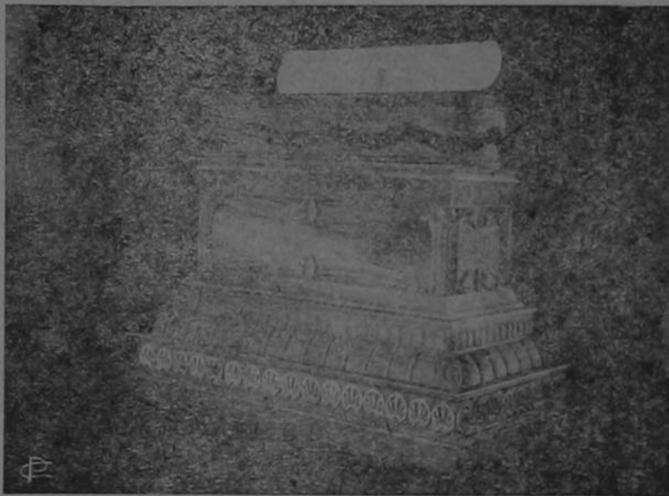
### Filarmonía de Filadelfia

Estuvo también a amenizar nuestras fiestas la Filarmonía de Filadelfia consiguiéndose muchos aplausos por sus bien ejecutadas piezas y siendo obcecados por este pueblo. La filarmónica de este cantón aunque sea por contribución popular irá a corresponder la visita y este pueblo nombrará una comisión de sus hombres más representativos, que lleven un mensaje de cordialidad en los días de las fiestas cívicas al pueblo hermano del Cantón de Carrillo.

CORRESPONSAL

## Ya se instaló en esta capital

# FUNERARIA ARIAS



en el local esquinero 100 varas al Sur de la Librería Alsina y ofrece al público josefino sus servicios al gusto del cliente y a precios equitativos

**Consúltelos antes! - No lo olvide!**

# The Costa Rica Mercantile Co.

**Avisa** a su apreciable y numerosa clientela que **HA TRAS-** **PASAJE DENT** **LADADO** sus Oficinas al

**Contiguo al Consulado Británico - San José, C. R., 1 de Febrero 1923.**

# Un agradable rato de charla con Adelina y Angelita Yris

Debido a la exquisita amabilidad de nuestro amigo el maestro don Lauro D Uranga, pudimos conseguir una entrevista con las hermanas Iris, las populares y simpáticas valencianas. Hace tiempo que en los teatros de la capital y provincias cose-

solo tienen las verdaderas españolas! Pero el paso estaba dado y había que continuar.

Por dónde empezar? esa era la cuestión. Pero Angelita viendo nuestros apuros nos dice, desconcertándonos, "tanto mi hermana como yo,

dadera carrera de artistas. Pronto nuestra hermana Adelina fue bien contratada y debutaba, ya no como ballarina sino como primera tiple en un buen teatro, con la famosa opereta "La Casta Susana" que entonces estaba en boga, y yo bailaba. Nuestros triunfos eran continuos, nos sentíamos satisfechas de nuestra carrera y ya principiábamos a recibir el premio: dinero, aplausos, lisonjas, amabilidades y todo el cortejo de atenciones que lleva consigo la gloria.

—Figúrese, interrumpe Adelina, que era tanta nuestra buena suerte que decidí hacerme "empresaria". Era feliz mandando: entonces me acordaba de cuando humildemente pedía mi papel al Director de escena...

—Y...? —Las revoluciones echaron abajo nuestros caros proyectos. Con algunas economías y algo de buena voluntad, nuestra madre compró una finca en la que pasamos una vida burguesa: ajena a la pleitesía, al homenaje. Vivíamos en el campo y el campo era nuestro: respirábamos aire distinto: teníamos quietud y podíamos decir que éramos felices. Sin embargo nuestra sangre "artista" nos llevaba a esa vida y decidimos volver al teatro.

—De manera que para sus admiradores fue una sorpresa ese grato e inesperado regreso?

—Efectivamente. Nuestra reaparición causó, suponemos nosotros, beneplácito, porque el teatro la noche del debut obtuvo lleno completo, y ya eso significa mucho. La vuelta a nuestra vida antigua era indispensable: la necesitábamos. Y ya en ese sendero decidimos viajar, conocer el mundo, disponer de nuestro arte dándolo al público que muestra su agrado con aplausos. Esa es siempre nuestra mejor paga.

El maestro Uranga, arrellenado en una butaca sonríe al oír expresarse a su señora esposa con aquel fuego, aquella locuacidad, y romando parte en la conversación nos dice: "En la Habana el éxito de las Valencianitas fue asombroso. El Payret diariamente no daba abasto para contener la gente y cada salida a escena era una continua salva de aplausos. Ese primer triunfo en el exterior nos halagó bastante y con un caudal de esperanzas nos decidimos venir a Costa Rica.

—Sin embargo, la venida de Uds. a esta República no ha sido todo lo feliz que esperaban.

—Peculiarmente, replica Adelina no ha sido muy satisfactoria porque parece que la mitad de San José está de veraneo, pero artísticamente sí estamos muy satisfechas: el público capitalino, así como el cartaginés nos ha demostrado su entusiasmo con innumerables muestras de simpatía. Creemos que hemos gustado y por eso no perdemos la ocasión de volver por acá.

—Ah, pero es que piensan Uds. marcharse tan pronto?

—Un compromiso nos obliga a ello, repone Uranga. Hemos firmado un contrato con una Compañía de espectáculos de Colombia y antes de quince días tenemos que debutar en Cartagena. Luego a Caracas y luego... Eso no lo sabemos.

Aunque ya habíamos perdido la

"cortedad" y nos sentíamos con ansias de seguir preguntando, pensamos que no debíamos abusar más de la hospitalidad que se nos había brindado, pero... díganos, Adelina, cuál es el couplet que le gusta a Ud. más, el que hace más efecto en

final de ellos el público premia mi labor.

La entrevista se prolongaba demasiado no había derecho a abusar. Y gratamente impresionados, agradeciendo el favor dispensado, nos despedimos de estas geniales artistas,



ADELINA YRIS



ANGELITA YRIS

chan justos y merecidos triunfos y es natural que nuestro deber de periodistas nos obligue a transmitir a los lectores del DIARIO DEL COMERCIO, algo de la vida íntima de estas artistas, algo de lo que no se sabe sino por medio de la audacia de una parte y la amabilidad y tolerancia de la otra.

En su apartamento del Hotel Imperial encontramos a Adelina y Angelita Iris, la primera ballarina y la otra coupletista y tonadillera, quienes enteradas de nuestra misión se prestaron gustosas a acceder a los deseos del repórter. Si entrevistar a una artista es cosa seria, calculen los lectores el aprito nuestro tratándose de dos: las dos simpáticas, atrayentes, vivarachas, con esa gracia que

nacimos en Valencia y desde pequeñas nuestras inclinaciones eran por el arte y para el arte. Mi hermana debutó como bailarina en el Teatro Dorado de Barcelona cuando apenas contaba ocho años y ya hacía concebir halagüeñas esperanzas.

—Y Ud. entretanto que hacía? —Me dedicaba también al baile pero mi predilección estaba por el canto, creía que podía llegar a ser algo.

—Y su viaje de Uds. a América a qué se debió?

—Méjico era para nosotras el ideal. Así lo habíamos oído decir a otros artistas y como la montaña no venía hacia nosotros, nosotros decidimos ir hacia a ella. Llegamos a Méjico y allí principió nuestra ver-

el público?

—Esa es una pregunta difícil de contestar, cada público tiene gusto diferente. Cuando canto el "A mi qué!" lo interpreto con arte, con verdadera devoción! Si gusta me aplauden y si no, a mi qué...

La salida era buena y no hubo menos que reír el chiste.

—Y Angelita, cuál es su baile favorito?

—Yo deliro por los "Aires valencianos", al interpretarlos pongo en ellos todo mi corazón. Me acuerdo de mi tierra, de mis mocedades, de las famosas campiñas valencianas y casi puede decirse que ya entonces no bailo para el público sino para mí. En los demás ya Ud. me ha visto y me siento dichosa cuando al

de estas simpáticas Valencianitas que han hecho del público josefino su escavo.

Ya en la puerta, se nos dijo: "No olvide Ud. decir que el domingo es nuestro beneficio y que con él decimos adiós a San José, y que como queremos dejar buena impresión, sacaremos a relucir todo lo mejor de nuestro repertorio, todo aquello que deje aquí bien comentada nuestra fama de artistas, de verdaderas artistas."

—Diga Ud. también, agrega el maestro Uranga; que Adelina cantará como un mirlo y que Angelita bailará hasta caer...

Y nosotros lo aseguramos.

FIRICO.

## OIGA! - OIGA!

Va Ud. a los baños de Pantarenas? Le gusta a Ud. después del baño comer un plato de tallarines? Ud. lo puede encontrar en Pantarenas al lado Oeste del parque donde

### LA PENSION ITALIANA

tiene abierta una sucursal de su renombrado Restaurante. Servicio esmerado y a la carta. Dicha sucursal será atendida personalmente por la SEÑORA VALLINI donde promete hacer todo lo posible por dejar satisfecha la colonia veraneante.

## SANTO DOMINGO

Servicio de CAMIONES de la COSTA RICA MOTOR COMPANY

Frente a la Plazoleta de la Artillería.

Sale de San José

Sale de Santo Domingo

6.30 a. m.

7.00 a. m.

10.45 " "

11.30 " "

4.00 p. m.

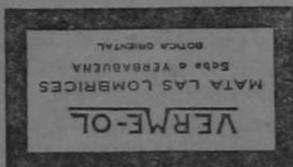
4.30 p. m.

### Quong Tai Chong & Co

(JACOBO SANCHEZ)

Importadores y Exportadores

PUNTARENAS C. R.



## CESAREO G. GARCIA Sucs.

Tienen el gusto de poner a la disposición de su numerosa clientela y del comercio en general, sus fábricas de velas

LA POLAR y LA JOSEFINA

San José, C. R., Barrio de Otoya.

## LA MARQUESA TIENDA de CESAR ARGUEDAS

Gran realización de sus existencias. No se le cobra nada porque entre y se entere de los precios. Especialidad en ROPA PARA NIÑOS. Artículos de verdadera oportunidad.—Situada frente al Pasaje Jiménez.

## PENSION COLOMBIANA E SARAH HENRIQUEZ

Se alquilan cuartos amueblados y se reciben comensales

Precios módicos - 200 vs. al Norte del Carmen

# DIARIO DEL COMERCIO

## AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA.** - 20 palabras o menos, 75 céntimos por inserción. Exceso 3 y medio céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admite inserciones alternas.

**PARA CLUBS.** Baratinísimo se realizan Mesas Poker y otros efectos. - Informa Abel Mena: 50 varas al Sur de Cafetería Chelles. - Febrero 2.

**HOUSE TO LET** 50 yards south America Theater. For particulars and keys apply William Dent, 50 yards north same theater. - Febrero 1º.

**NECESITA UD. a MORÁ POVEDA** para esquelas mortuorias, invitaciones o contrato de algún funeral. LLAME AL TELEFONO nº 842, pues ya se encuentra al servicio a toda hora. Febrero 1º.

**CONTRA INFLUENZA.** los que estén atacados de esta terrible enfermedad deben tener mucho cuidado al comprar las Cápsulas CONTRA INFLUENZA, por que éstas sólo las vende la FARMACIA GRILLO, por ser una fórmula privada de un reputado médico Alemán. En ninguna otra botica del país conocen esta fórmula. - Febrero 1º.

**PERSONA SERIA.** - Ofrece sus servicios para contabilidades grandes o pequeñas. - Dirección Apartado 425. - Enero 31.

**ENFERMERAS.** - Se necesitan graduadas para el servicio en la Clínica de los doctores Viotory y Pacheco, quienes informarán. - Enero 31

**COCINERA.** - Se necesita una para servir en una Clínica. Se paga buen sueldo. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. - Informes en esta Administración. - Enero 31.

**Alfonso Altschul.** - Vende de artículos eléctricos, dinamos, motores y material de instalación en general. Bombillas OSRAM, Motores de Gas OTTO LEGITIMOS.

**Buena Oportunidad.** - Puede Ud. hacer una magnífica inversión de su dinero efectuando la compra de una propiedad en punto comercial de primer orden. Hoy vale solamente \$ 25.000; muy pronto valdrá el doble. Para más informes, en esta Administración.

**Sueros, vacunas e inyecciones hipodérmicas,** siempre frescas encontrará en la "Botica Vargas" 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

**Vendo un trapiche** con dos pailas con un galón cubierto con teja de hierro. El trapiche se puede manejar con buques o fuerza motriz. Para precios e informes entenderse con Fidel Chaves en San Antonio de Belén.

**ARTURO GIRALDO** Le hace sus copias y toda clase de trabajos en máquina. Rapidez, corrección y reserva garantizadas. Apartado 495.

**Solaros** para construir. - Se ofrecen varios muy bien situados en esta ciudad. Informará esta Administración.

**\$ 12.000** se desean tomar al interés por un año. Se ofrece garantía hipotecaria de primera orden. Para más detalles en esta Administración.

**Unica oportunidad.** - Se vende una casa en buen estado, cómoda y situada 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica. Para informes Teléfono 683.

**MAQUINAS** de picar pastos, sistema alemán y dos cocinas Conthon Plarithé, se venden en buen estado y a precios sumamente baratos. Entenderse con Emilio Navarro en su taller, frente a estas oficinas.

**PENSIÓN NIZZA.** - Se alquilan cuartos bien amueblados, comida a precios módicos, 75 vrs. oeste Botica Francesa

**TO LET** furnished house inquire of N. 738.

**TABACO DE PALMARES** Siendo bien conocida la calidad de tabaco de Palmares que yo expendo, aviso a mi numerosa clientela que del miércoles 24 de este mes en adelante tendré un constante depósito en la Bodega de don Francisco Armijo, lado Norte del Mercado; y si no fuese suficiente, se me puede hacer cualquier pedido a Palmares, donde lo atenderé inmediatamente. Todos los miércoles estaré en esa a la orden de mi clientela.

JOSE MARIA ROJAS

**SE VENDE** una hermosa finca en Alajuela, a veinte minutos de la Estación. Potrero, cultivos de arroz y muy buenas tierras para sembrar caña. Tiene una caída de agua y facilidades de riego. El ferrocarril pasa por en frente; 22 manzanas. Magnífica oportunidad.

**JOSE ASTUA AGUILAR,** Abogado. - Oficina en su casa de habitación.

## El Gobierno italiano tomará medidas de fuerza en el Ruhr

Cablegramas de ayer

Lausana, 3.-Los delegados rusos en la conferencia del Cercano Oriente, anunciaron en la reunión de la comisión de urgencia que Rusia no firmará condiciones que tiendan al control de los Dardanelos y del Bósforo.

Waris, 3.-Después que el Gabinete se reunió hoy, se ha asegurado que se han discutido medidas para reprimir la propaganda de noticias falsas con el objeto de influenciar las finanzas francesas en el mercado.

Vladivostok, 3.-Ochocientos rusos están listos para ser deportados a la Rusia Europea, siendo la mayor parte de ellos, ex-oficiales del ejército.

Londres, 3.-El Gobierno Británico ha recibido una nota la cual afirma que Francia tiene el derecho de hacer negociaciones por separado con Turquía, en el caso de que las conferencias de Lucerna fracasen.

Berlín, 3.-La policía frustró el intento de una gran multitud que pretendía forzar las puertas del hotel Central en Koenisberg, donde están los oficiales franceses agregados a la comisión interaliada. La turba llegó cantando himnos patrióticos, los oficiales tuvieron que salir precipitadamente.

Londres, 3.-Los periódicos de la mañana publican prospectos para el aumento del servicio de pasajeros y rebaja de las tarifas en el Atlántico, durante el próximo año.

Washington, 3.-La Cámara de Representantes pasó un proyecto de ley para el control radiográfico, dando poder al departamento de comercio para supervigilar los teléfonos inalámbricos y los teléfonos. El proyecto pasó ya a la Cámara del Senado.

New York, 3.-Henry Clews, quien ganó fama internacional como financista durante la guerra civil, acaba de morir.

Estocolmo, 3.-Miss Elsa Bradford, miembro de la Cruz Roja Sueca, acaba de obtener el Premio Nobel de la paz noble, consistente en cuarenta mil dólares. Esta es la primera vez que obtiene cosa semejante una mujer en la historia.

Santiago de Chile, 3.-Se ha sabido aquí que Bolivia está empeñada en negociar directamente con Chile para obtener un puerto en el mar.

Ciudad de México, 3.-Diez muertos y cincuenta heridos resultaron de un choque entre un camión cargado de soldados y los huelguistas tranvilleros.

Maguncia, 3.-La corte de apelaciones del ejército francés perdió la apelación de seis miembros industriales del distrito del Ruhr, acusados de desobediencia a la ocupación.

Colonia, 3.-Después de un entendimiento entre los directores del ferrocarril de Colonia, y los trabajadores ferrocarrileros, se ha reanudado el tráfico a la zona del Ruhr.

Washington, 3.-Alemania ha protestado recientemente por el mantenimiento de parte de Francia de gendarmería en valle del Sarre.

Buenos Aires, 3.-El Campeón de peso fuerte suramericano Sr. Firpo, salió para New York para luchar con Bill Brennan, con la esperanza de un posible encuentro con Dempsey.

Washington, 3.-El comité de agricultura de las cámaras favorecerá el proyecto de ley del Gobierno para comprar nitrato por valor de diez millones de dólares.

Coblentz 3.-El mayor general Henry Allen que comandaba las fuerzas americanas en el territorio ocupado de Alemania ha recibido instrucciones del Departamento de Estado para cortar toda relación inmediatamente con la comisión de Runeland.

Deseltes 3.-Hoy fue completo y absoluto el bloqueo del valle del Ruhr, ni una sola tonelada de carbón de piedra fue entregada más por Alemania en las últimas treinta y seis horas. Las autoridades francesas anuncian que se tomarán más medidas de fuerza para hacer efectivas las entregas. Los franceses tienen setenta y cinco jefes en toda la línea dentro de Alemania y éstos han recibido instrucciones para hacer fuego sobre cualquier locomotora que pretenda escaparse.

Roma 3.-Mussolini y su gabinete han reiterado que Italia tomará medidas militares en el Ruhr; en cuanto a los rumores de una invasión similar en el territorio húngaro dijo que Italia no tomaría otra medida.

Londres 3.- Los desórdenes se han renovado con motivo de que las turbas armadas apedearon al consulado francés. Según afirma un despacho esos desórdenes han tenido lugar en Washington.

París 3.-La Cámara de diputados de Francia sostuvo de Primer Ministro Poincaré por 485 votos contra 92 para retardar la interpelación por la política seguida en el valle del Ruhr.

Washington 3.- El Senador Keller ha atacado el plan de consolidación de deuda británica; hay fuerte lucha en el Congreso sobre su aceptación.

## Turno General en San Juan de Tibás

Ayer recibimos la siguiente invitación que agradecemos:

Sr. Dr. del DIARIO DEL COMERCIO. Apreciable señor:

En nombre de la honorable Junta Edificadora y del mío propio, me permito invitar a usted y demás familia el SEGUNDO TURNO GENERAL, que se verificará, Dios mediante, el día 4 de febrero, Primer Domingo del mes. El producto libre del Turno se dedicará a la reparación de la Sacristía, que tanto afecta a nuestra Iglesia Parroquial.

Como usted siempre se ha manifestado muy entusiasmado por los adelantos de nuestra Iglesia, espero que con su asistencia y presentes de animales, leña, piedra o arena, no dejará frustrados nuestros más justos deseos.

Dios bendiga y conserve a usted muchos años.

Atmo. servidor y Capellán,

RUBEN FERNÁNDEZ M. Cura

## TEATRO FEYTH

50 varas al Este del Museo

DOMINGO 4 DE FEBRERO

Matinée las 2 p. m.

Maciste Soldado

Matinée a las 3 y 30 p. m.

La Carpeta Sagrada

NOCHE - A las 7 p. m.

El Secreto del Pasado

A las 8.30 p. m.

LA PRINCESA NEGRA

ORQUESTA JIMENEZ

## Causa sensación la noticia de un concurso natatorio durante la gran jira presidencial

Ayer publicó un colega capitalino la trascendental noticia de que, en un remanso del Río Mozart, organizaron los altos funcionarios públicos que acompañan al Presidente en su jira, un gran concurso de natación. Felizmente don Julio no se echó al agua, y no hubo consecuencias fatales que lamentar.

Mucho celebramos que la cosa haya terminado en broma, pero no debieron dárselo esos sustos al pueblo Costarricense.

## La gran fiesta obrera de hoy

A las 9 horas de la mañana de hoy se efectuará en la plazuela de la Dolorosa una reunión de los mil asociados de la Cooperativa de la Constructora, de donde partirán para una finca situada cerca de la Maternidad Carit, en donde se verificará el primer sorteo.

El acto será celebrado con una hermosa fiesta.

## Arriban a nuestras playas los Delegados al Congreso Obrero Centroamericano

Ayer tarde nuestro corresponsal en Puntarenas nos informó por telégrafo, del arribo a playas costarricenses de los delegados al Congreso Obrero Centroamericano.

Ese grupo de caballeros representantes de las diferentes asociaciones obreras de sus pueblos, se reunieron en Tegucigalpa en setiembre del año pasado, y acordaron designar como sede de sus deliberaciones la ciudad de San José de Costa Rica.

Ayer la Confederación Gral. de Trabajadores recibió los siguientes telegramas:

Puntarenas Feb. 3 de 1923.

Señor Secretario de la Confederación General de Trabajadores. Consejo Supremo de la Confederación Centroamericana envía les atento y cordial saludo.

JOSE A. MIRANDA Delegado Secretario.

Hoy arribó a estas playas el Consejo Obrero Centroamericano que se dirige a esa. Oportunamente avisaremos salida.

Fraternalmente,

JORGE VELÁZQUEZ. - Secretario.

Esa Institución atenderá cordialmente a los distinguidos huéspedes, a quienes el DIARIO DEL COMERCIO saluda atentamente.

## Teatro Moderno Corazones Humanos

El corazón humano es una palabra que tiene mil diferentes interpretaciones. Se trata de saber desde hace mucho tiempo cual es la verdadera interpretación; pero ha sido imposible. Pero esta película que se estrena esta noche en el Teatro Moderno. Esta película que lleva por títulos CORAZONES HUMANOS es la más atrevida de las comedias hechas para analizar ese pedacito rojo que palpita e inquieto llevamos dentro del pecho como un símbolo de humanidad.

El corazón lo es todo.

Pues bien, hablamos más que para todos para el público femenino el

## Movimiento diario

Nacimientos

Mex, de Max Reinhard y Ermida Briceño.

- Pablo, de Eva Zúñiga.

Lucía, de Virgilio Calvo y Rosario Brener.

Defunciones

José Manuel Panlagua, 2 años, San José.

Pasaportes

Daniel Jerónimo Araica para Nicaragua.

Para trabajos a precios módicos, la IMPRENTA MINREVA

más inmediato a estos asuntos del corazón, para que concurra a ver como es en verdad el corazón humano en el sentido más amplio de la palabra?

CORAZONES HUMANOS es el drama por excelencia.